

1. Exportador/Expedidor (nombre/clave) Exporter/Consignor (name/code) Tel. : Fax:		Certificado de origen  INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ	
2. Dirección para notificaciones Notify address		3. Número de referencia interno 4a. Clave de País: 4b. Clave de puerto de embarque: 4c. No. de Serie: Country code: Port of shipment code: Serial No.: 5. País productor (nombre/clave) NICARAGUA	
6. País de destino (nombre/clave) Country of destination (name/code)		7. Fecha de exportación (DD/MM/AA) Date of export (DD/MM/YY)	
8. País de transbordo (nombre/clave) Country of trans-shipment (name/code)		9. Nombre del medio de transporte (nombre/clave) Name of carrier (name/code)	
10. Marca de identificación de la OIC/ICO identification mark Otras marcas: Other marks:		11. Cargados /Shipped in: En sacos A aranel En contenedores Otros Bags Bulk Containers Other 12. Peso neto de la partida 13. Unidad de peso Unit of weight kg lb	
14. Descripción del café (forma, tipo, si procede)/Description of coffee (form/type, where relevant) Arábica verde Robusta verde Tostado Soluble Líquido Otros Green Arabica Green Robusta Roasted Soluble Liquid			
15. Método de elaboración/Method of processing Descafeinado/Decaffeinated Orgánico/Organic: Certificado/Certified No Certificado/Uncertified Café verde/Green coffee: Vía seca/Dry Vía húmeda/Wet Café soluble/Soluble coffee: Centrifugado/Spray-dried Liofilizado/Freeze-dried			
16. POR EL PRESENTE SE CERTIFICA QUE EL CAFÉ ARRIBA DESCRITO FUE PRODUCIDO/BENEFICIADO EN EL PAÍS QUE SE INDICA EN LA CASILLA 5 Y EXPORTADO EN LA FECHA QUE SEGUIDAMENTE SE HACE CONSTAR. ESTE CERTIFICADO SE EXPIDE EXCLUSIVAMENTE PARA FINES ESTADÍSTICOS DE LA OIC Y NO CONFIERE ORIGEN AL CAFÉ. / IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE COFFEE DESCRIBED ABOVE WAS PRODUCED/PROCESSED IN THE COUNTRY NAMED IN BOX 5 ABOVE AND HAS BEEN EXPORTED ON THE DATE SHOWN BELOW. THIS CERTIFICATE IS INTENDED SOLELY FOR THE STATISTICAL PURPOSES OF THE ICO AND DOES NOT CONFER ORIGIN ON COFFEE. Fecha/Date: Localidad/Place: a. Firma del funcionario de Aduanas autorizado y refrendo de la Aduana Signature of authorized Customs Officer and Catchet of Customs Authority Fecha/Date: Localidad/Place: b. Firma del funcionario autorizado del Organismo Certificante y refrendo del Organismo Certificante Signature of authorized Certifying Officer and Catchet of Certifying Agency			
17. Otra información pertinente: ICC Resolución Número 420; Características especiales; Código del SA; Valor del embarque (Información voluntaria) Other relevant information: ICC Resolution 420; Special characteristics; HS code; Value of the shipment (Voluntary information) a. Normas óptimas de calidad del café verde (ICC Resolución Número 420): Quality standards for green coffee (ICC Resolution 420): "S": Plena observancia de las normas óptimas sobre defectos y humedad "S": Full compliance with the target defect and moisture standards "XM": El café no responde a las normas óptimas sobre humedad "XM": Coffee does not conform to the target moisture standard "XD": El café no responde a las normas óptimas sobre defectos "XD": Coffee does not conform to the target defect standard "XDM": El café no responde a ninguna de las normas óptimas "XDM": Coffee does not conform to either standard (target defect) b. Características especiales (especifique el nombre o el código): Special characteristics (please specify name or code): c. Código del Sistema Armonizado (SA): Harmonized System (HS) code: d. Valor (FOB) del embarque: Value (FOB) of the shipment: Moneda nacional Dólares EEUU Euros National currency US dollars Euros e. Información adicional/Additional information			

1. Exportador/Expedidor (nombre/clave) Exporter/Consignor (name/code) Tel. : Fax:		Certificado de origen  INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ	
2. Dirección para notificaciones Notify address		3. Número de referencia interno 4a. Clave de País: 4b. Clave de puerto de embarque: 4c. No. de Serie: Country code: Port of shipment code: Serial No.:	
		5. País productor (nombre/clave) NICARAGUA	
6. País de destino (nombre/clave) Country of destination (name/code)		7. Fecha de exportación (DD/MM/AA) Date of export (DD/MM/YY)	
8. País de transbordo (nombre/clave) Country of trans-shipment (name/code)		9. Nombre del medio de transporte (nombre/clave) Name of carrier (name/code)	
10. Marca de identificación de la OIC/ICO identification mark Otras marcas: Other marks:		11. Cargados /Shipped in: En sacos A aranel En contenedores Otros Bags Bulk Containers Other 12. Peso neto de la partida 13. Unidad de peso Unit of weight kg lb	
14. Descripción del café (forma, tipo, si procede)/Description of coffee (form/type, where relevant) Arábica verde Robusta verde Tostado Soluble Líquido Otros Green Arabica Green Robusta Roasted Soluble Liquid			
15. Método de elaboración/Method of processing Descafeinado/Decaffeinated Orgánico/Organic: Certificado/Certified No Certificado/Uncertified Café verde/Green coffee: Vía seca/Dry Vía húmeda/Wet Café soluble/Soluble coffee: Centrifugado/Spray-dried Liofilizado/Freeze-dried			
16. POR EL PRESENTE SE CERTIFICA QUE EL CAFÉ ARRIBA DESCRITO FUE PRODUCIDO/BENEFICIADO EN EL PAÍS QUE SE INDICA EN LA CASILLA 5 Y EXPORTADO EN LA FECHA QUE SEGUIDAMENTE SE HACE CONSTAR. ESTE CERTIFICADO SE EXPIDE EXCLUSIVAMENTE PARA FINES ESTADÍSTICOS DE LA OIC Y NO CONFIERE ORIGEN AL CAFÉ. / IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE COFFEE DESCRIBED ABOVE WAS PRODUCED/PROCESSED IN THE COUNTRY NAMED IN BOX 5 ABOVE AND HAS BEEN EXPORTED ON THE DATE SHOWN BELOW. THIS CERTIFICATE IS INTENDED SOLELY FOR THE STATISTICAL PURPOSES OF THE ICO AND DOES NOT CONFER ORIGIN ON COFFEE. Fecha/Date: Localidad/Place: a. Firma del funcionario de Aduanas autorizado y refrendo de la Aduana Signature of authorized Customs Officer and Catchet of Customs Authority Fecha/Date: Localidad/Place: b. Firma del funcionario autorizado del Organismo Certificante y refrendo del Organismo Certificante Signature of authorized Certifying Officer and Catchet of Certifying Agency			
17. Otra información pertinente: ICC Resolución Número 420; Características especiales; Código del SA; Valor del embarque (Información voluntaria) Other relevant information: ICC Resolution 420; Special characteristics; HS code; Value of the shipment (Voluntary information) a. Normas óptimas de calidad del café verde (ICC Resolución Número 420): Quality standards for green coffee (ICC Resolution 420): "S": Plena observancia de las normas óptimas sobre defectos y humedad "S": Full compliance with the target defect and moisture standards "XM": El café no responde a las normas óptimas sobre humedad "XM": Coffee does not conform to the target moisture standard "XD": El café no responde a las normas óptimas sobre defectos "XD": Coffee does not conform to the target defect standard "XDM": El café no responde a ninguna de las normas óptimas "XDM": Coffee does not conform to either standard (target defect) b. Características especiales (especifique el nombre o el código): Special characteristics (please specify name or code): c. Código del Sistema Armonizado (SA): Harmonized System (HS) code: d. Valor (FOB) del embarque: Value (FOB) of the shipment: Moneda nacional Dólares EEUU Euros National currency US dollars Euros e. Información adicional/Additional information			

1. Exportador/Expedidor (nombre/clave) Exporter/Consignor (name/code) Tel. : Fax:		Certificado de origen  INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ	
2. Dirección para notificaciones Notify address		3. Número de referencia interno 4a. Clave de País: 4b. Clave de puerto de embarque: 4c. No. de Serie: Country code: Port of shipment code: Serial No.:	
		5. País productor (nombre/clave) NICARAGUA	
6. País de destino (nombre/clave) Country of destination (name/code)		7. Fecha de exportación (DD/MM/AA) Date of export (DD/MM/YY)	
8. País de transbordo (nombre/clave) Country of trans-shipment (name/code)		9. Nombre del medio de transporte (nombre/clave) Name of carrier (name/code)	
10. Marca de identificación de la OIC/ICO identification mark Otras marcas: Other marks:		11. Cargados /Shipped in: En sacos A aranel En contenedores Otros Bags Bulk Containers Other 12. Peso neto de la partida 13. Unidad de peso Unit of weight kg lb	
14. Descripción del café (forma, tipo, si procede)/Description of coffee (form/type, where relevant) Arábica verde Robusta verde Tostado Soluble Líquido Otros Green Arabica Green Robusta Roasted Soluble Liquid			
15. Método de elaboración/Method of processing Descafeinado/Decaffeinated Orgánico/Organic: Certificado/Certified No Certificado/Uncertified Café verde/Green coffee: Vía seca/Dry Vía húmeda/Wet Café soluble/Soluble coffee: Centrifugado/Spray-dried Liofilizado/Freeze-dried			
16. POR EL PRESENTE SE CERTIFICA QUE EL CAFÉ ARRIBA DESCRITO FUE PRODUCIDO/BENEFICIADO EN EL PAÍS QUE SE INDICA EN LA CASILLA 5 Y EXPORTADO EN LA FECHA QUE SEGUIDAMENTE SE HACE CONSTAR. ESTE CERTIFICADO SE EXPIDE EXCLUSIVAMENTE PARA FINES ESTADÍSTICOS DE LA OIC Y NO CONFIERE ORIGEN AL CAFÉ. / IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE COFFEE DESCRIBED ABOVE WAS PRODUCED/PROCESSED IN THE COUNTRY NAMED IN BOX 5 ABOVE AND HAS BEEN EXPORTED ON THE DATE SHOWN BELOW. THIS CERTIFICATE IS INTENDED SOLELY FOR THE STATISTICAL PURPOSES OF THE ICO AND DOES NOT CONFER ORIGIN ON COFFEE. Fecha/Date: Localidad/Place: a. Firma del funcionario de Aduanas autorizado y refrendo de la Aduana Signature of authorized Customs Officer and Catchet of Customs Authority Fecha/Date: Localidad/Place: b. Firma del funcionario autorizado del Organismo Certificante y refrendo del Organismo Certificante Signature of authorized Certifying Officer and Catchet of Certifying Agency			
17. Otra información pertinente: ICC Resolución Número 420; Características especiales; Código del SA; Valor del embarque (Información voluntaria) Other relevant information: ICC Resolution 420; Special characteristics; HS code; Value of the shipment (Voluntary information) a. Normas óptimas de calidad del café verde (ICC Resolución Número 420): Quality standards for green coffee (ICC Resolution 420): "S": Plena observancia de las normas óptimas sobre defectos y humedad "XD": El café no responde a las normas óptimas sobre defectos "S": Full compliance with the target defect and moisture standards "XD": Coffee does not conform to the target defect standard "XM": El café no responde a las normas óptimas sobre humedad "XDM": El café no responde a ninguna de las normas óptimas "XM": Coffee does not conform to the target moisture standard "XDM": Coffee does not conform to either standard (target defect) b. Características especiales (especifique el nombre o el código): Special characteristics (please specify name or code): c. Código del Sistema Armonizado (SA): Harmonized System (HS) code: d. Valor (FOB) del embarque: Value (FOB) of the shipment: Moneda nacional Dólares EEUU Euros National currency US dollars Euros e. Información adicional/Additional information			